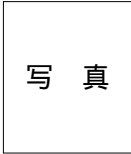



(表)

8.6 センチメートル

5.4 センチメートル	 写 真	第 号	No.
		官職 Title	氏名 Name
		生年月日	年 月 日
		Date of Birth	
		航空法の一部を改正する法律（平成 23 年法律第 50 号） 附則第 2 条第 6 項の立入検査員証	
		Identification Card of Inspector issued under Article 2 paragraph 6 of the Supplementary Provisions of the Law for Partial Revision of the Civil Aeronautics Law of Japan (Act No. 50 of 2011)	
		国土交通大臣	
		Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism	
		年 月 日 発行	
		Date of issue	
		年 月 日 限り有効	
		Date of expiry	
5.4 センチメートル	航空法の一部を改正する法律（平成 23 年法律第 50 号）附則抜粋 (経過措置) 第 2 条 5 国土交通大臣は、相当審査の業務の適正な実施を確保するため必要があると認めるときは、相当認定を受けた者に対し、その業務に関し報告をさせ、又はその職員に、相当認定を受けた者の事務所その他の事業場に立ち入り、帳簿、書類その他の物件を検査させ、若しくは関係者に質問させることができる。 6 前項の規定により立入検査をする職員は、その身分を示す証票を携帯し、かつ、関係者の請求があるときは、これを提示しなければならない。 7 第五項の規定による立入検査の権限は、犯罪捜査のために認められたものと解釈してはならない。 9 第五項の規定による報告をせず、若しくは虚偽の報告をし、又は同項の規定による検査を拒み、妨げ、若しくは忌避し、若しくは同項の規定による質問に対して虚偽の陳述をした者は、100 万円以下の罰金に処する。		

(裏)

Extract of the Supplementary Provisions of the Act for Partial Revision of the Civil Aeronautics Act of Japan
(Act No. 50 of 2011) (Courtesy Translation)

Article 2 (Transitional Measures)

- (5) The Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism may, when he/she deems it necessary to secure the appropriate performance of the services for Corresponding Assessment, request a person who is approved for Corresponding Assessment to submit reports on its service, or have a right to order his/her officials to enter offices or any other business premises, which belong to a person who is approved for Corresponding Assessment, and inspect ledgers, documents, or any other objects, or interrogate any person concerned.
- (6) In the case of the on-site inspection under the preceding paragraph, the pertinent officials must carry their identification cards and produce them upon requested by any person concerned.
- (7) The authority of the on-site inspection under paragraph (5) shall not be construed as being granted for the purpose of criminal investigation.
- (9) A person who has failed to make a report under paragraph (5) or fabricated a false report, who has refused, obstructed, or evaded an inspection under that paragraph, or who has made a false statement in response to any question under that paragraph shall be liable to a fine of up to one million yen.

航空法施行規則の一部を改正する省令（平成 24 年国土交通省令第 22 号）附則抜粋

(職権の委任)

第 7 条

2 改正法附則第二条第五項に規定する国土交通大臣の権限は、地方航空局長も行うことができる。

第 8 条 前条第二項の権限は、空港事務所長も行うことができる。

Extract of the Supplementary Provisions of the Ordinance for Partial Revision of the Ordinance for Enforcement of the Civil Aeronautics Act (Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism Ordinance No. 22 of 2012)
(Courtesy Translation)

Article 7 (Delegation of Authority)

(2) The authority of the Minister of Land, Infrastructure, Transport and Tourism pursuant to Article 2 paragraph (5) of the Supplementary Provisions of the Act for Partial Revision of the Civil Aeronautics Act of Japan may also be executed by the director of the Regional Civil Aviation Bureau.

Article 8 The authority pursuant to paragraph (2) of the preceding Article may also be exercised by the director of airport administrative office.